

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 94 (1987)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Spinnereitechnik

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Spinnereitechnik

## Strickwaren für kundenbezogenen Markenartikel-Bereich

**Die Trikotagenfabrik Rositta B. V., Sittard, Niederlande, übergibt automatische Rotorspinnerei und Spinnereivorbereitung offiziell ihrer Bestimmung.**



Die Schlafhorst-Autocoro-Rotor-Spinn-Maschine, das Herzstück der automatischen Spinnerei bei der Firma Rositta.

Die Rositta-Holding B. V. in Sittard, Niederlande, gehört zu den grossen Maschenwaren-Herstellern im westeuropäischen Raum.

Die Produktpalette umfasst Kinder-, Damen- und Herrenunterwäsche, Freizeitbekleidung und junge Mode.

Mit ca. 800 Mitarbeitern fertigt das Familienunternehmen Rositta im Jahr ca. 16 Mio. Artikel.

Die Marktaktivitäten erstrecken sich hauptsächlich auf den mittel- und nordeuropäischen Raum; der Exportanteil beträgt ca. 60 %. Zur Unternehmensgruppe gehören zwei Betriebe in den Niederlanden sowie Zweigniederlassungen in der Bundesrepublik Deutschland in der Nähe von Aachen und südlich von Stuttgart.



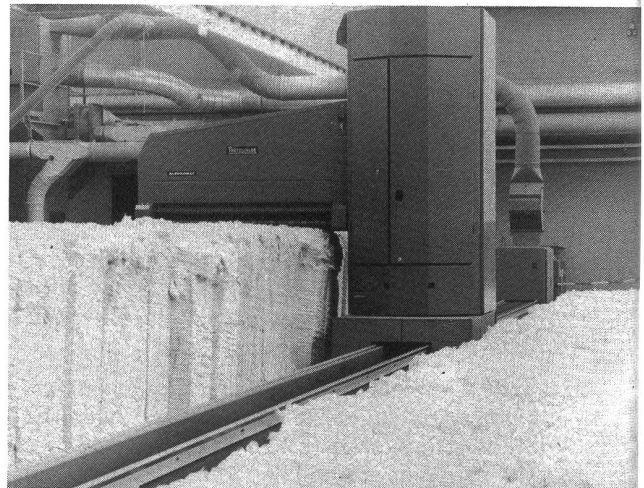
Mehr als 100 Rundstrickmaschinen bilden den Maschinenpark in der Strickerei.

Für das vollstufige Unternehmen, das im Jahre 198 sein 50jähriges Firmenjubiläum feierte, begann mit der Automatisierung der Spinnerei eine neue Ära bei der Herstellung hochwertiger Strickwaren für den kundenbezogenen Markenartikelbereich.

Die Trikotagenfabrik und Baumwollspinnerei Rositta Holding B. V. hat bewiesen, dass durch weitsichtige Investitionsentscheidungen und durch die Automatisierung der Spinnereivorbereitung und der Spinnerei ein Unternehmen seine Marktstellung nicht nur behaupten sondern sogar ausbauen kann.

Bei Rositta werden nur hochwertige Baumwollmischungen zu feinen Strickereigarnen im Bereich 20 tex (Nr. 50) verarbeitet.

Diese feinen Garne erfordern einen ausgesuchten Rohstoffeinsatz, der hinsichtlich der Fasereigenschaften bestimmten Qualitätsansprüchen genügen muss. So erfolgt der Baumwolleinkauf stets unter Vorgabe fester Daten und spezieller Qualitätsmerkmale. Die komplette Spinnereivorbereitung und Rotorspinnerei wurden als Projekt der Firmen Trützschler, Zinser und Schlafhorns realisiert.



In der Spinnerei-Vorbereitung ist ein automatischer Ballenöffner Blendomat der Firma Trützschler eingesetzt.

Die optimale Abstimmung des Vorwerks auf die Anforderungen beim Rotorspinnen erfolgte durch den Einsatz des automatischen Ballenöffners Blendomat, einer Reinigungsanlage und zwei hintereinander geschalteten Dreifachmischern.

Die Produktion der Reinigungslinie beträgt ca. 280 kg/Std.

Die gute und intensive Materialdurchmischung ist entscheidend für die spätere Garngleichmässigkeit.

Die Firma Trützschler berechnet aufgrund der Baumwolldaten die Reinigungswirkung der einzelnen Maschinen und liefert danach die erforderliche Reinigungslinie.

Das Diagramm veranschaulicht den Reinigungsgradverlauf in der Spinnereivorbereitung.

Bereits in den einzelnen Reinigungspassagen und dann als Kardenband liegt der Reinigungsgrad der Baumwolle deutlich höher als berechnet.

Der gesamte Reinigungsgrad der Anlage beträgt 93 %.

Durch die optimale Abstimmung und Optimierung des Vorwerks einschliesslich der Karden und Strecken erzielt

te die Firma Rositta deutliche Kostenvorteile in der Rotorspinnerei und Strickerei.

Mit dem eingesetzten Rohstoff arbeiten die Karden mit Liefergeschwindigkeiten von 150 bis 180 m/Min. Das entspricht einer Anlagenleistung von ca. 220 kg/Std. bis 270 kg/pro Std. bei einer Bandnummer von 4,5 ktex (Nm 0,22).

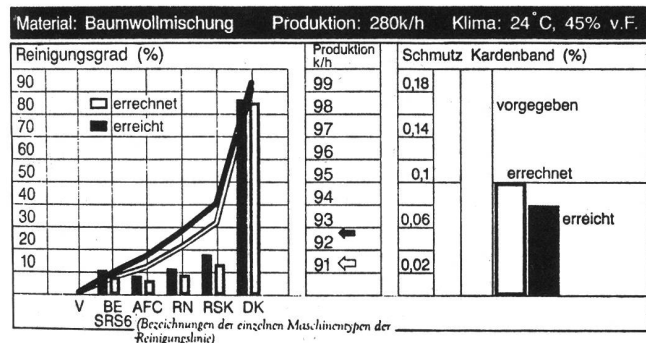
Der Restschmutzgehalt im Kardenband beträgt nur noch 0,08 %. Das ist wiederum die beste Voraussetzung, um mit dem Autocoro bei hoher Leistung hochwertige Qualitätsgarne zu spinnen.

Die Zinser-Strecken 720/2 arbeiten in der ersten Passage reguliert bei einer Ausgabefeinheit von 3,85 ktex (Nm 0,26).

Die zweite Passage ist nicht reguliert. Hier beträgt die Ausgabefeinheit 3,6 ktex (Nm 0,28).

Die Schlafhorst-Autocoro-Maschinen bilden den Mittelpunkt im Produktionsgeschehen der Rositta-Werke.

### Reinigungsgradverlauf und Reinigungsergebnis in Fa. Rositta



Sie spinnen hier äusserst wirtschaftlich knotenfreie Rotorgarne in einer Feinheit von 20 tex (Nm 50) bei Rotordrehzahlen von 90 000 Rotortouren und mehr. In diesen Maschinen hat Schlafhorst sein Know-How der automatischen Kreuzspulerei und die ebenso grossen spinn-technologischen Erfahrungen verwirklicht.

Mitentscheidend für die hohe Produktivität der Maschine und die Qualität des Autocoro-Garnes sind die Automatisierungsaggregate Kreuzspulenwechsler und der elektronisch gesteuerte Anspinnwagen.

Die hervorragende Garnqualität mit den garngleichen Anspinnern bestätigt sich in der Rositta-Strickerei immer wieder aufs Neue.

Zur optimalen Nutzung der Leistungsreserven der Autocoro-Anlage sind sämtliche Maschinen mit dem elektronischen Prozessdatenerfassungssystem Informator ausgestattet.

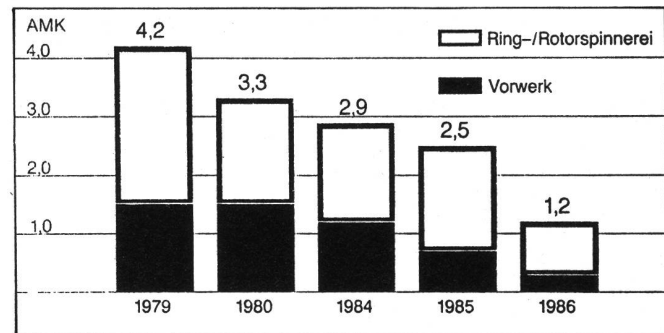
Alle Spinnstellen, die konische Kreuzspulen mit einer Konizität von 4° 20' herstellen, sind mit Paraffineuren nach dem Umschlingungsprinzip ausgestattet. Dieses Paraffinierungsprinzip bewirkt, dass in der Strickerei ideale Garnreibwerte von  $\mu$  0,12 erreicht werden.

Mit der richtigen Abstimmung der Spinnkomponenten und den erzielten Garnparametern hat die Firma Rositta neue Qualitätsstandards der Produktpalette geschaffen.

Eine spezielle Einrichtung im Abzugsbereich der einzelnen Spinnstelle bewirkte eine Erhöhung des Garnvolumens und eine gleichzeitige Reduzierung der Drehungskoeffizienten auf  $\alpha$  120.

Die Autocoro-Anlage mit ca. 2 000 Spinnstellen produziert pro Tag fast 6 000 kg Rotorgarn für die Strickerei.

### Arbeitsaufwand in der Spinnerei



Der Maschinenpark in der Strickerei umfasst mehr als 100 Rundstrickmaschinen, die Single-Jersey, Interlock und Feinripp-Artikel herstellen.

Alle Maschinen sind mit Laufmaschinenüberwachung sowie Funktionswächtern für die Nadeln und Wächterorgane für die einlaufenden Fäden ausgestattet.

Die Kontrollorgane sorgen dafür, dass nur einwandfreie Warenbahnen in die Ausrüstung und Konfektion gelangen.

Zur Herstellung der unterschiedlichen Artikel ist der Einsatz von Strickmaschinen von ebenso unterschiedlicher Teilung erforderlich.

Die Maschinen arbeiten überwiegend mit 40 bis 50 Touren/Min.; die 9" breiten Maschinen erreichen Produktionsgeschwindigkeiten von 60 bis 70 Touren/Min.

Seit der Verarbeitung von Autocoro-Garnen in der Strickerei konnten die Liefergeschwindigkeiten im Mittel um 10 % gesteigert werden im Gegensatz zu den früher verarbeiteten Garnen von konventionellen Rotorspinnmaschinen.

Die Stillstände verringerten sich um 60 %.

Der Anteil der 2.-Wahl-Artikel beträgt 1,5 %.

W. Schlafhorst u. Co.  
Mönchengladbach

für alle bereiche  
aarlan industriegarne



- mit ihnen zusammen entwickelt
- ihren anforderungen angepasst

rufen sie uns an:

**h. ernst & cie ag, ch-4912 aarwangen**  
**aarlan industriegarne**  
**telefon 063 29 81 11, telex 982 576 hec ch**